



# Merkblatt

---

## Antragsteller aus der Ukraine

Mit Bestürzung hat das Bundesverwaltungsamt die eskalierte Lage in der Ukraine zur Kenntnis genommen. Ersichtlich ist für die deutsche Minderheit dort die Durchführung des Aufnahmeverfahrens für Spätaussiedler sehr erschwert. Das Bundesverwaltungsamt bittet Antragsteller, sich bei konkreten Schwierigkeiten vertrauensvoll über die genannte Telefonhotline und E-Mailadresse an uns zu wenden. Wir werden stets versuchen, Ihnen zu helfen.

Für Antragsteller aus der Ukraine gelten folgende Regelungen:

- Im schriftlichen Verfahren werden alle Anträge von Personen mit Wohnsitz in der Ukraine mit Ausnahme der Krim vorgezogen. Aufgrund der großen Zahl der Anträge kann es jedoch vereinzelt zu Verzögerungen bei der Bearbeitung kommen.
- Aufgrund der Unterbrechung der Kommunikationswege kann der Kontakt mit Ihnen schwierig sein. Wir werden alle Kommunikationsmöglichkeiten nutzen, die Sie uns benennen.
- Wer aufgrund der Kriegs- und Fluchtsituation Probleme hat, Abstammung, Sprache oder Bekenntnis zur deutschen Nationalität nachzuweisen, kann sich an das Bundesverwaltungsamt wenden. Wir werden hier im Einzelfall Lösungsmöglichkeiten prüfen.
- Jeder Antragsteller, der aus der Ukraine nach Deutschland gekommen ist oder kommen möchte, kann das sogenannte Härtefallverfahren in der Außenstelle des Bundesverwaltungsamtes durchführen lassen. Der Härtefallantrag kann mündlich, aber auch schriftlich gestellt werden. Wir nehmen für jeden aus der Ukraine Geflüchteten an, dass ein Abwarten des Bescheides im Herkunftsgebiet nicht möglich ist. Wir bitten Sie im Falle einer mündlichen Vorgesprache, sich vorher anzumelden (Erreichbarkeit siehe Seite 2).
- Wichtiger Hinweis: Die Voraussetzungen der Aufnahme in Friedland sind unverändert! Diese müssen genau so erfüllt sein, wie bei Antragstellung aus der Ukraine: Abstammung, Sprache und Bekenntnis werden bei der Härtefallantragstellung überprüft. Nur wer alle Voraussetzungen für eine Aufnahme als Spätaussiedler erfüllt, kann einen Härtefallaufnahmebescheid erhalten.
  - Bitte bedenken Sie: Das Bundesverwaltungsamt darf einen Bescheid nur erteilen, wenn tatsächlich alle gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen. Antragsteller, die diese Voraussetzungen nicht nachweisen können, müssen damit rechnen, als Spätaussiedler abgelehnt zu werden und nur nach den allgemeinen aufenthaltsrechtlichen Bestimmungen einen vorübergehenden Schutzstatus zu bekommen. Ein dauerhafter Aufenthalt in Deutschland ist damit nicht gesichert. Insbesondere ist ein nachträglicher Erwerb der nötigen Sprachkenntnisse nach einem förmlichen Härtefallantrag nicht möglich!

- Der Härtefallantrag kann aber auch noch später gestellt werden: Wer noch keine ausreichenden Sprachkenntnisse besitzt, hat bis zu sechs Monate nach Einreise Zeit, sich zu überlegen, ob er endgültig im Bundesgebiet Wohnsitz nehmen oder nach einem Ende der Kriegshandlungen doch in die Ukraine zurückkehren möchte. Der Härtefallantrag muss erst dann gestellt werden, wenn der Wohnsitz in der Ukraine endgültig aufgegeben wird und eine Rückkehr auch bei einer Normalisierung der Lage ausgeschlossen ist. Wer aber ständigen Aufenthalt in Deutschland begründet, muss spätestens in diesem Zeitpunkt alle Voraussetzungen als Spätaussiedler erfüllen.
  - Einen Aufenthalt von bis zu sechs Monaten im Bundesgebiet wird das Bundesverwaltungsamt wegen des Krieges grundsätzlich als nur vorübergehend werten, so dass Sie im Anschluss noch einen Härtefallantrag stellen können und erst dann die Sprachkenntnisse besitzen und nachweisen müssen. In diesem Fall können Sie den zunächst nur als vorübergehend gedachten Aufenthalt zum Erwerb der nötigen Sprachkenntnisse nutzen. Wie Sie die fehlenden Sprachkenntnisse erlangen (Eigenstudium, Internetkurs, öffentlich geförderter Sprachkurs oder Privatschule), entscheiden alleine Sie.
  - Wichtig: Das Bundesverwaltungsamt wird im Falle eines Zweifels während der Dauer von 6 Monaten zu Ihren Gunsten vermuten, dass Sie zunächst noch nicht sicher waren, ob Sie in die Ukraine zurückkehren wollen. Da es sich um keine Frist handelt, sondern um eine antragstellerfreundliche Vermutungsregel, kann dieser Zeitraum vom Bundesverwaltungsamt nicht verlängert werden! Spätestens nach sechs Monaten wird ein Aufenthalt ständig und aus Zweifel Gewissheit. Dies kann aber auch davor geschehen, wenn z. B. der Betroffene ausdrücklich erklärt, dass er von Anfang an in Deutschland bleiben wollte.
  - Umgekehrt sind besonders gelagerte Einzelfälle nicht auszuschließen, in denen eine ständige Aufenthaltnahme erst nach sechs Monaten eintritt. Diese Beurteilung ist jedoch einer Einzelfallbetrachtung vorbehalten und kann nur in ganz seltenen Ausnahmefällen greifen. Ob etwa ein öffentlich geförderter Sprachkurs für Sie zur Verfügung steht oder nicht, ändert nichts daran, dass spätestens 6 Monate nach Ihrer Einreise von einer ständigen Aufenthaltnahme ausgegangen wird.
- Personen, die im Härtefallverfahren nach Friedland kommen wollen, müssen vor der Aufnahme im Grenzdurchgangslager zu dessen Schutz vor COVID19-Infektionen eine vorgelagerte Unterbringung in einer Transitunterkunft durchlaufen! Wenden Sie sich daher bitte zur Absprache Ihres Aufenthaltes frühzeitig an das Bundesverwaltungsamt!
  - Allen Personen aus der Ukraine steht für Fragen des Spätaussiedleraufnahmeverfahrens eine während der Servicezeiten von 08:00 - 16:30 Uhr (Freitag 15:00 Uhr) besetzte Telefonhotline (+49 22899358-20255) zur Verfügung.
  - Sie können Ihre Fragen auch an das E-Mail-Postfach [Ukraine-Friedland@bva.bund.de](mailto:Ukraine-Friedland@bva.bund.de) richten.

Ihr Bundesverwaltungsamt



## Памятка

---

### для заявителей из Украины

Федеральное административное ведомство потрясено обострением ситуации в Украине. Очевидно, что для немецкого меньшинства оформление документов в рамках процедуры принятия в качестве поздних переселенцев там значительно затруднено. Федеральное административное ведомство предлагает заявителям в случае возникновения конкретных трудностей конфиденциально обращаться по указанному номеру горячей линии и по электронной почте. Мы всегда будем стараться помочь вам.

Для заявителей из Украины действуют следующие положения:

- В отделе письменной обработки заявления лиц с местом жительства в Украине, исключая Крым, рассматриваются в первую очередь. Однако, в связи с большим количеством заявлений, в отдельных случаях возможны задержки при обработке.
- Вследствие прерванных каналов связи могут возникнуть сложности при установлении и поддержании контакта с вами. Мы будем использовать все возможности коммуникации, которые вы нам укажете.
- Те, у кого из-за войны и бегства из страны есть проблемы с подтверждением происхождения, знаний языка или признанием себя лицом немецкой национальности, могут обратиться по этому поводу в Федеральное административное ведомство. Мы проверим возможности решения проблемы в каждом отдельном случае.
- Все заявители, приехавшие или желающие приехать из Украины в Германию, могут обратиться в филиал Административного федерального ведомства по поводу подачи так называемого «заявления в экстренном порядке». Подача заявления в экстренном порядке возможна как в устной так и в письменной форме. По отношению к каждому беженцу из Украины мы исходим из того, что ожидание уведомления о приёме в стране происхождения является невозможным. В случае личного обращения мы просим вас заранее записаться на приём (контакты см. стр. 3).
  - Важная информация: Условия приёма поздних переселенцев во Фридланде остаются без изменений! Они должны быть соблюдены также, как и при подаче заявления из Украины: происхождение, язык и признание будут проверены при подаче заявления в экстренном порядке. Только в том случае, если все условия приёма в качестве позднего переселенца выполнены, возможно получение уведомления о приёме на основе заявления в экстренном порядке.

- Пожалуйста примите во внимание, что Федеральное административное ведомство имеет право выдать уведомление только в том случае, если выполнены все правовые предпосылки. Заявители, которые не могут подтвердить наличие предпосылок, должны принимать в расчёт, что им будет отказано в приёме в качестве позднего переселенца, и они в рамках общих положений Закона о пребывании иностранцев смогут получить только статус временной защиты. Это не гарантирует постоянное пребывание в Германии. В частности, нельзя приобрести знания языка уже после официальной подачи заявления в экстренном порядке!
- Однако есть возможность подать заявление в экстренном порядке позже. Тем, кто недостаточно хорошо владеет немецким языком, предоставляется время в рамках до шести месяцев с момента въезда, чтобы обдумать, обосновывать ли окончательно своё место жительства на территории ФРГ или же возвращаться по окончании военных действий в Украину. Подавать заявление в экстренном порядке следует только в том случае, если вы окончательно покинули ваше место жительства в Украине и возвращение исключено даже при нормализации ситуации. У того, кто определяет местом постоянного пребывания Германию, к этому моменту должны быть выполнены все условия приёма в качестве позднего переселенца.
- По причине войны Федеральное административное ведомство будет рассматривать пребывание на территории Германии до 6 месяцев принципиально только как временное, что даст вам возможность по окончании этого времени подать заявление в экстренном порядке и вам только к тому моменту необходимо будет владеть языком и иметь подтверждение знаний. В этом случае вы имеете право использовать пребывание, изначально задуманное как временное, для обучения языку. Каким образом вы будете изучать язык (самообучение, онлайн-курс, оплачиваемый государством курс языка или частная школа), решать только вам.
- Важно: Федеральное административное ведомство будет при возникновении сомнений на протяжении 6 месяцев предполагать в вашу пользу, что сначала вы ещё не были уверены, хотите ли вы вернуться в Украину. Так как речь не идёт о сроке, а об урегулированном предположении в пользу заявителей, то этот промежуток времени не может быть продлён Федеральным административным ведомством! Не позже, чем через 6 месяцев пребывание станет постоянным, а сомнения уверенностью. Это может произойти и раньше, если, например, лицо, интересы которого затронуты, категорически заявит, что уже до подачи заявления намеревалось остаться в Германии для постоянного проживания.
- Наоборот, в особых отдельно взятых случаях не исключено, что обоснование постоянного места жительства произойдёт лишь по истечении шести месяцев. Однако определение этого будет осуществляться в порядке рассмотрения каждого единичного случая и использоваться только в порядке редкого исключения. Есть ли у вас возможность посещать оплачиваемые государством курсы языка или нет, не влияет на то, что не позже 6 месяцев после вашего приезда будут исходить из постоянного пребывания.

- Лица, намеревающиеся приехать во Фридланд для подачи заявления в экстренном порядке, должны перед приёмом в лагерь первичного приёма в целях его защиты от коронавирусной инфекции COVID 19 предварительно пройти карантин в транзитной гостинице! По этой причине вам необходимо заблаговременно обратиться в Федеральное административное ведомство, чтобы согласовать ваше пребывание!
- Все лица из Украины могут обратиться по вопросам относительно процедуры прёма поздних переселенцев в рабочее время с 8:00 до 16:00 (в пятницу до 15:00) по телефону нашей горячей линии: +49 22899358-20255.
- Вы можете отправить ваши вопросы на электронную почту по адресу: [Ukraine-Friedland@bva.bund.de](mailto:Ukraine-Friedland@bva.bund.de)

Ваше Федеральное административное ведомство